

Doc. No. 6025

Page 1

Date 16 March 1946

I, Antonio Angailen, I.D. NO. 313, Labor No. C-851, do hereby make the following statement to the Legal Officer, freely and voluntarily, without coercion, with the full realization that such statement made may be used as evidence against me.

I was born on Saipan 24 November 1889. I was elected District Chief of Carolinians in 1912 while under the rule of the Germans. At present I hold the same job. The Japanese ordered me to retain the same position. In 1935 a Naval Air Base at Tanapag was started. In 1937 Aslito (Islet) air field was built. In 1940 Japanese emplacements were put up. Children and adults were forced to level the air strips without only 7 ounces of rice a day to eat.

I have had all the foregoing material on this page interpreted to me by Elias Sablan in the Carolinian language, which I understand. I have made this statement voluntarily and have had the interpreter read the statement on this page, finding it to be a full and complete statement of the circumstances connected with my attachment to this case. I hereby certify that the above is a complete and true statement of facts, and that no compulsion or pressure of any kind whatsoever was exerted on me by any person in making this written statement.

/s/ ANTONIO ANGAILLEN

I swear that I am familiar with both the English language and the Carolinian language and that before the above statement was signed I read same in the Carolinian language to the person who signed same.

/s/ ELIAS P. SABLAN

/s/  
WITNESS: / Charles D. Cook  
Ens. D(L) USNR

Subscribed and sworn to before me this 16th day of March 1946.

(SEAL)

/s/ THEODORE M. ADELSON  
Lt.(jg) USNR, Legal Officer  
US Nav.Mil.Govt.  
Saipan, M.I.

Doc 6025-

日附、一九四六年三月十六日

私 Antonio Angailen 認識番号三三、労働  
番号〇一五二、茲ニ於テ次、如キ陳述ヲ致シマス。  
私、一九三九年十一月二十四日「サイパン」ニ生レマシタ。  
ドイツ人ノ支配下ニアッタ一九三二年ニ私ハ「カロリナ」諸  
島ノ區長トニ選バレ現在同職ニ在リマス。日本人ガ同  
職ニ止マウ命ジマシタ。一九三五年「タナバク」ニ海軍  
航空基地ガ着エサレ、一九三七年ニ「アスリト」ニ  
飛行場ガ作ラマシタ。一九四〇年、日本軍砲床ガ掘  
エラマシタ。子供モ大人モ一日ニ七オンス、米シカ  
喰ベラズニ強制的ニ滑走路ヲサラサマシタ。

Ex 888

FILE COPY  
RETURN TO ROOM 361